



ALLALIN NEWS

OFFIZIELLES MITTEILUNGSORGAN DER FREIEN FERIENREPUBLIK SAAS-FEE

Nr. 18 | 19. Oktober bis 30. November 2012



Top aktuelle Ski- und Snowboard-Marken auf dem Feegletscher testen: Denn der Kauf eines neuen Wintersportgeräts will überlegt sein. Testfahrten erleichtern dabei den Entscheidungsprozess. (Foto: Txema Trull)

Seite 2-3

Hintergrund

Texter Dominik Imseng schrieb einen 52-seitigen Liebesbrief. Fotograf Christof R. Schmidt fing Emotionen und Lichtstimmungen ein. Wir stellen die Macher der neuen Image-Broschüre vor. Seite 4-5

Aktuell

Schweizer Promis im Scheinwerferlicht: In Saas-Fee zeigten sich die Skigrössen von ihrer attraktivsten Seite und Model und Moderatorin Christa Rigozzi präsentierte edle Schneesport-Mode. Seite 7

Events

In Saas-Almagell und Saas-Grund geht es im November kulturell-kulinarisch hoch her, während in Saas-Fee tief unten im Parkhaus die Fussballmeisterinnen zur grossen Party einladen. Seite 13/15/17

Wochenprogramm

Wissen, was im Saastal täglich los ist: Werfen Sie einen Blick ins abwechslungsreiche Wochenprogramm und den Veranstaltungskalender. Dazu gibt es unsere Ferien-Tipps. Seite 18-22

Nebensaison

Nebensaison. Eine ruhige Zeit in unserem Bergtal. Im Lexikon wird die Nebensaison wie folgt definiert: «Zeitabschnitt des Jahres, in dem bestimmte Dinge oder Vorhaben betrieben werden, aber weniger intensiv als in der Hochsaison». Also alles etwas gemüthlicher. Ruhiger. Beschaulicher. Manche Betriebe sind geschlossen. Die meisten Bergbahnen sind nicht in Betrieb. Verschiedene Gastgeber geniessen ihren wohlverdienten Urlaub. Erholen sich. Rüsten sich wieder für den Winter.



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus

Allerdings sind diese Wochen vor der eigentlichen Wintersaison für Kenner die optimale Urlaubszeit. Im November dem Hochnebel des Unterlandes zu entfliehen. Gemütliche Wanderungen durch die goldenen Lärchenwälder zu machen. Richtig zur Ruhe kommen. Oder ohne Rummel die ersten Pistentage geniessen. Den Gästen, die jetzt hier sind, kann ich nur gratulieren. Sie haben eine nachhaltige Ferienwahl getroffen.

Nebensaison. Ich wünsche Gästen wie Einheimischen, dass sie es geniessen können. Dass Sie zur Ruhe kommen. Auftanken. Neu motiviert werden. «Die grössten Ereignisse – das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden». Ich denke, Friederich Nietzsche hatte recht.

Passend zu dieser ruhigeren Zeit sind übrigens verschiedene kulturelle Angebote. Erwähnen möchte ich besonders den «Abusitz» des Kultiklubs in Saas-Almagell vom 3. November 2012 unter dem Motto «Greibe, Genuss und Gemütlichkeit» (Seite 15) und das Musical der besonderen Art des Kirchenchores Saas-Grund «Weisch no», ab dem 16. November 2012 (Seite 13).

«Stress – das sind die Handschellen, die man ums Herz trägt». Das schrieb einst Helmut Qualtinger. Ich wünsche Ihnen, lieber Leser, dass Sie sich zumindest in diesen Wochen von solchen Fesseln befreien können. Sich wirklich erholen. Diese Nebensaison geniessen.

Feegletscher wird zur Testmeile

Keiner muss die Katze im Sack kaufen. Erst recht nicht neue Ski und Snowboards. Auf dem Feegletscher oberhalb Saas-Fee warten **brandneue Modelle da rauf**, auf Herz und Nieren geprüft zu werden.

Welche Ski passen zu mir? Welches Snowboard bietet mehr Fahrspass? Lohnt sich die Anschaffung dieses neuen Wintersportgeräts? Oder würde auch ein günstigeres Modell seinen Dienst tun? Die Antworten darauf und auf weitere Fragen, die man sich bei der gut überlegten Investition in neues Material stellt, finden Wintersportler in Saas-Fees Gletscherwelt. Seit dem 29. September 2012 ist der Feegletscher wieder die ultimative Testmeile. Noch bis zum 25. November 2012 warten die allerneuesten Modelle von 13 renommierten Ski- und von 14 top Snowboardmarken darauf, von A bis Z geprüft zu werden. Insgesamt befinden sich im Testcenter auf dem Mittelallalin rund 700 Paar Ski und 400 Snowboards. Das Testcenter stellt mit seinen brandaktuellen Ski- und Snowboard-Marken die ideale Plattform dar, um nach einer kompetenten Beratung die favorisierten Schneesportgeräte direkt auf dem Schnee miteinander zu vergleichen und so das für sich richtige Material zu finden.



Was passt zu mir? Eine Testfahrt schafft Klarheit. Denn der Start in eine erfüllte Wintersportsaison beginnt mit dem richtigen Material.

Die Zukunft erfahren

Am 8. und 9. Dezember 2012 findet in Saas-Fee die BBR-Tour von Salomon statt. Zwei Tage lang können die neuesten Modelle gratis getestet werden.

Die Revolution geht weiter und im kommenden Winter steht Wintersportlern das komplette BBR-Angebot für jedes Fahrlevel und Gelände zur Verfügung. Um allen Skifahrern die Möglichkeit zu geben die neue Range testfahren zu können, sind zehn Top-Skiregionen in der Schweiz, unter anderem Saas-Fee ausgewählt worden, in denen die BBR-Tour auch in diesem Winter 2012/13 weitergeführt wird.

Die BBR-Ski gelten als die Zukunft des Skisports. Der Pisten-Ski mit seiner übergrossen, von einem Surfboard inspirierten Skispitze, ermöglicht es, mühelos durch den Pulverschnee zu gleiten. Gleichzeitig lässt sich der BBR in unebenem und ruppigem Gelände hervorragend steuern.

Weitere Infos: www.saas-fee.ch/bergbahnen, Tel. 027 958 11 00.



Wer sucht, der findet. Wer bei der Wahl seines Equipments auf Nummer sicher gehen möchte, kann auf 3500 m ü. M. das neueste Material der kommenden Saison testen. (Foto: Alex Caballero)

Die Besten testen – seit 20 Jahren

Im Gletscherdorf erfreut sich seit 20 Jahren das Testen des brandneuesten Materials grosser Beliebtheit. Ursprünglich war diese Dienstleistung Sporthändlern aus der ganzen Schweiz vorbehalten, die auf Voranmeldung mit ihren Kunden anreisen, um diesen durch das gezielte Vergleichen der neuesten Modelle den Kaufentscheid zu erleichtern. Seit 2007 können auch Einzelpersonen davon profitieren. An den Ski- und Snowboardtests nehmen Menschen der unterschiedlichsten Alters- und Berufsgruppen teil, wobei im Ski-Bereich Frauen und Männer von 18 bis 45 Jahren am meisten vertreten sind. Bei den Snowboardern überwiegt die Gruppe der 16- bis 35-Jährigen.

Einstimmung auf den Winter

Die Suche nach dem optimalen Wintersportgeräts steht aber nicht immer im Vordergrund, weiss Marcus Dreier, seit 2008 Leiter des Testcenters. «Nebst dem Finden des auf seine Bedürfnisse zugeschnittenen Schneesportmaterials stellt für zahlreiche Teilnehmer der Ski-

und Snowboardtest ganz einfach ein Erlebnis dar, das man mit Gleichgesinnten teilt. Dabei steht die Einstimmung auf die Wintersaison im Vordergrund. Es kommt auch vor, dass Gruppen dieses Angebot in ihren Firmenausflug integrieren.»

Rund 2500 Tester

Von Oktober bis November kommen jährlich rund 2500 Schneesportler nach Saas-Fee, um das auf ihre Bedürfnisse abgestimmte Wintersportgerät zu finden. Da der November in der Regel viel stärker belegt ist, empfiehlt Marcus Dreier dem Individualgast vom ruhigeren Oktober Gebrauch zu machen.

Was man im Testcenter nicht kann

Das Testcenter vermietet kein Equipment wie Ski- und Snowboardboots oder Skistöcke und verkauft keine Wintersportgeräte. Marcus Dreier weist zudem darauf hin, dass im Testcenter keine persönlichen Gegenstände wie Rucksäcke etc. deponiert werden können. Nadja Carmine

Testcenter

Öffnungszeiten

29. September bis 25. November 2012

Das Testcenter ist von 8.30 bis 15.00 Uhr (ab 1. November 2012 bis 16.00 Uhr) geöffnet. Mittwoch und Donnerstag geschlossen.

Ski-Marken

Atomic, Blizzard, Dynastar, Elan, Fischer, Head, K2, Movement, Nordica, Rossignol, Salomon, Scott, Völkl

Snowboard-Marken

Amplid, Arbor, Burton, F2, Flow, Head, K2, Nidecker, Ride, Rome SDS, Salomon, Santa Cruz, Völkl

Preise

Kombiticket Tageskarte und Testpass

1 Tag: Fr. 95.–, 2 Tage: Fr. 158.–, 3 Tage: Fr. 222.–

Testpass

Wer über eine Saisonkarte oder einen Testpass verfügt, kann im Testcenter Testpässe nachlösen.

1 Tag: Fr. 40.–, 2 Tage: Fr. 50.–, 3 Tage: Fr. 60.–, 4 Tage: Fr. 70.–

Pauschalen

Saas-Fee/Saastal Tourismus bietet noch bis zum 25. November 2012 attraktive Pauschalen für Ski- und Snowboardtests (jeweils von Freitag bis Dienstag) an. So sind z. B. zwei Übernachtungen inkl. Frühstück, mit 2-Tages-Skipass und 2-Tages-Testpass im 2-Stern-Hotel bereits ab Fr. 280.– pro Person buchbar.

Weitere Infos unter www.saas-fee.ch im Menüpunkt Unterkunft/Pauschalen.



Durch die Integration einer neuen Testhalle ist das Testcenter seit 2011 noch grösser.



Christof R. Schmidt machte diese imposante Aufnahme. Dominik Imseng schrieb dazu: «Winterzauber auf höchstem Niveau».



Dieses Foto von Schmidt animierte Imseng zu folgender Frage: «Willst du mit mir gehen?»



Schmidt fotografierte. Imseng jubelte: «Ein Hoch auf 18 Viertausender.»



«Alle Wege führen ins Saastal.» So betitelt Imseng dieses Panoramabild von Schmidt.

Keine wolkenlose Ferien-Idylle

Die Freie Ferienrepublik Saas-Fee präsentiert sich in ihrer neuen Image-Broschüre von einer anderen Seite. Wir stellen die **Macher** vor.

Text und Bild verbinden sich in der neuen Image-Broschüre zu einem Ganzen mit dem Anspruch, die atemberaubende Ferienwelt der Freien Ferienrepublik Saas-Fee auf 52 Seiten von ihrer natürlich strahlenden Seite zu zeigen. Die Welt ist nicht wolkenlos heiter. Und dennoch trüben all die Wolkenbilder nicht die Ferien-Idylle. Nein, machen sie authentisch, glaubhaft. Auf 26 Seiten lacht dem Leser der Sommer entgegen. Auf eben so vielen Seiten macht die Broschüre Lust auf den Winter. «Frau Holle muss von hier sein» ist Dominik Imseng, Werbeprofi mit Saaser Wurzeln, überzeugt. Aus der Feder des Texters und Konzepters bei der Zürcher Kommunikationsagentur Matter & Gretener stammen die Texte der neuen Image-Broschüre. Die wunderschönen Landschaftsaufnahmen hat Fotograf Christof R. Schmidt aus Dietikon eingefangen.



Die neue Image-Broschüre.

Von Zuckmayer inspiriert

Dominik Imseng, was zeichnet die neue Image-Broschüre aus?

«Unser Ziel war es, die Einzigartigkeit der Freien Ferienrepublik Saas-Fee zu feiern. Nirgends sonst hat es so majestätische Berge, so viel Sonne, so viel Schnee. Nirgends sonst gibt es ein so hoch gelegenes Drehrestaurant, einen so grossen Eispavillon, einen so gewaltigen Naturstaudamm. Genau darum hatten wir ja auch letztes Jahr vorgeschlagen, dass Saas-Balen, Saas-Grund, Saas-Almagell und Saas-Fee ihre Unabhängigkeit von gewöhnlichen Ferienregionen erklären und stolz die Freie Ferienrepublik Saas-Fee ausrufen.»

Was war Ihnen beim Zusammenspiel von Text und Bild wichtig? «Die Grafiker unserer Agentur haben für eine einzigartige Gestaltung gesorgt und Christof R. Schmidt für spektakuläre Bilder – da musste ich mir natürlich auch mit dem Text Mühe geben. Er sollte die emotionalen Fotos um eine Ebene der Information und der guten Argumente



Dominik Imseng

für einen Besuch der Freien Ferienrepublik Saas-Fee ergänzen. Ich hoffe, das ist mir gelungen.»

Was ist an Ihren Texten besonders saaserisch? «Jede Marke muss eine eigene Stimme, eine eigene Sprache haben. Das nennen wir Werber (Tonalität). Für die Image-Broschüre der Freien Ferienrepublik Saas-Fee liess ich mich vom grossen Wahl-Saaser und Literaten Carl Zuckmayer inspirieren. Ich wollte die Sinnlichkeit und Sprachmacht seiner Werke übernehmen und diese durch das eine oder andere humorvolle Wortspiel ergänzen – es geht hier ja um Ferien, also die schönste Zeit des Jahres.»

Welche Vorteile hatten Sie als Saaser, die Texte zu verfassen? «Ob ich Vorteile hatte, weiss ich nicht: Wie für jeden anderen Text musste ich zuerst gründlich recherchieren und dann an jedem Satz feilen. Aber ich hoffe, dass die Leserinnen und Leser einen Vorteil davon haben, dass ich aus Saas-Fee stamme. Dadurch wurde mein 52-seitiger Liebesbrief an die Freie Ferienrepublik Saas-Fee besonders authentisch.»

Warum soll der Feriengast ausgerechnet in

der Freien Ferienrepublik Saas-Fee Urlaub machen? «Wenn ich jetzt nicht sage: (Wegen ihrer Werbung), habe ich meinen Beruf verfehlt. Im Ernst: Meine Aufgabe muss es sein, so überzeugend die Schönheit der Freien Ferienrepublik Saas-Fee zu kommunizieren, dass die Zürcher oder Basler Lust haben, sofort ins Saastal zu fahren.» Scherzend: «Und die Bündner und Tiroler gerne auch.»

Was verbindet Sie mit dem Saastal? «In erster Linie natürlich viele schöne Kindheits- und Jugenderinnerungen. Heute gibt es ja im Kanton Zürich nur noch einige wenige «Joker-Tage», an denen man die Kinder aus dem Kindergarten oder aus der Schule nehmen darf. In den siebziger Jahren verbrachte ich aber deutlich mehr Ferientage in Saas-Fee, als es Ferienwochen gab.»

Was schätzen Sie persönlich an der Freien Ferienrepublik Saas-Fee? «Da gibt es zu viel, um alles aufzuzählen. Sogar meine Henkersmahlzeit habe ich hier gefunden: das fleischlose Wild mit Spätzli im «Waldhüs Bodmen». Würde der Scharfrichter auf mich warten, wäre das mein letzter Wunsch.»

Natur als Hauptdarstellerin

Christof R. Schmidt, wie charakterisieren Sie Ihre Bilder, die Sie für die Freie Ferienrepublik Saas-Fee gemacht haben? «Die Fotos sind reine Landschaftsaufnahmen mit einer klaren Bildsprache. Ich habe bewusst mit

Sonnenlicht und Gegenlicht gearbeitet. Entstanden sind weitwinkliger, grossformatiger Aufnahmen.»

Was war Ihnen bei der Bildsprache wichtig?

«Mein Fokus richtete sich darauf, die Natur selbst als Hauptdarstellerin agieren zu lassen. Den Schwerpunkt legte ich auf Emotionen und Lichtstimmungen. Ich habe den Standpunkt der Perspektiven so ausgewählt, dass der Betrachter den Eindruck bekommt, in die Bildszene hineingezogen zu werden. Diese neue frische Sichtweise und die grossformatigen Aufnahmen sollen den Eindruck der fantastischen Bergwelt widerspiegeln. Um die Natürlichkeit der Bilder nicht zu zerstören, habe ich bei der nachträglichen Bildbearbeitung am Computer nur soviel wie nötig bei der Helligkeit und den Kontrasten herausgearbeitet.»

Weg vom immer blauen Himmel – hin zu Wolken. Ist das der neue natürliche Trend? «Ein knallblauer Himmel ist zwar schön, aber langweilig. Auf meinen Fotos ist ein tolles Zusammenspiel zwischen Wolken und dem Saastal entstanden. In Verbindung mit Gegenlicht bekommen die Berge etwas Magisches. Speziell wenn das Licht durch die Wolken fällt. Ob das der neue Trend ist? Schmunzelt: «Hmmm ... jetzt wahrscheinlich schon.»



Christof R. Schmidt

Was gefällt Ihnen persönlich im Saastal? «Zum einen ist schon die Anreise durch das Saastal ein Erlebnis. Mir gefällt der autofreie Ort Saas-Fee und das grosse Freizeitangebot. Die landschaftliche Abwechslung beeindruckt mich sehr. Das ist mir beim Wandern in den unterschiedlichsten Umgebungen wie am Mattmark-Stausee, durch die Wälder, über Gletscher, Gestein, Felsen oder durch die Gorge Alpine aufgefallen. Fasziniert hat mich die Gletscherwelt mit ihren riesigen Gletscherspalten. Ihre Mächtigkeit ist förmlich spürbar, wenn man ihr wie auf der Längfluh oder auf Spielboden sehr nahe ist. Im Sommer mag ich den Kontrast von grünen Tälern und weissen Gipfeln. Sehr schön finde ich auch, wenn der Winter Landschaft und Orte in eine märchenhafte Kulisse einhüllt. Und nicht zuletzt schätze ich im Saastal das schnelle und unkomplizierte Erreichen aller vier Ferienorte und deren gut ausgebauten Bergbahnen.»

Wie lang waren Sie für die Aufnahmen im Saastal? «Im Sommer war ich vier Tage und im Winter drei Tage im Saastal unterwegs. Die Entscheidung der Aufnahmetage war vom richtigen Wetter abhängig. Also stand ich täglich mit meiner Kamera in den Startlöchern und verfolgte das Wetter via Webcam und Wetterdiensten. Fotografiert habe ich mit einer digitalen Mittelformatkamera mit 40 Megapixel, die eine gestochenscharfe Abbildungsqualität liefert.» Nadja Carmine

Für immer zusammen

Das günstigste Kombi: schnellstes Internet, unlimitiertes Telefonieren und schärfstes HDTV.



Internet
+ Telefonie
+ HDTV

ab CHF **35.-**
pro Monat
Aktionspreis

Profitieren Sie jetzt von den Vorteilen Ihrer Kabeldose!

- Über 450 TV- und Radiosender, davon über 35 Sender in HD-Qualität
- Internet, Telefonie und HDTV aus einer Dose
- Alle Dienste gleichzeitig, überall und uneingeschränkt geniessen

Nur von Ihrem lokalen Kabelnetz.



www.quickline.com

QUICKLINE
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

valaiscom

Ins beste Licht gerückt

Die traditionelle **Swiss-Ski-Werbewoche** fand in Saas-Fee statt.

Die Werbewoche bedeutet für die Athleten in erster Linie posieren, lächeln und viel Geduld haben. Denn in diesen Herbsttagen werden jeweils vor Saisonbeginn sämtliche Aufnahmen für Sponsoren, Partner, Lieferanten, aber auch für die Autogrammkarten oder Poster gemacht. So auch vom 17. bis 21. September 2012, als im Gletscherdorf die traditionelle Werbewoche über die Bühne ging. In der Eventhalle des Ferienarts Resort und Spa war ein ganzes Team von Fotografen am Werk und drückte unzählige Male auf den Auslöser. Aber auch auf dem Feegletscher standen die Athleten immer wieder vor der Linse, schliesslich will man ja echten Schnee auf den Bildern sehen. Vor atemberaubender Kulisse und bei besten Wetterverhältnissen knipsten die Fotografen auf dem Gletscher, was das Zeug hielt. Während die Athleten bei den Actionaufnahmen das taten, was sie am besten können – um die Tore kurven und dabei gut aussehen – wurde ihnen am Nachmittag bei den Werbeshootings und Drehen von TV-Spots teils Ungeohntes abverlangt: Von Gesangseinlagen bis hin zu akrobatischen Übungen war alles Teil des Programms. Wo Dominique Gislin, Didier Défago, Beat Feuz, Lara Gut, Carlo Janka, Fränzi Aufdenblatten und



Die Schweizer Ski-Stars machten bei den Fotoshootings und Werbeaufnahmen auf und abseits der Pisten eine gute Figur. (Foto: Swiss Ski)

Co. zugegen sind, sind auch die Journalistinnen und Journalisten nicht weit. Und so wartete auf nicht wenige der Fotomodelle vor und nach dem Posieren noch ein wahrer Medienmarathon. So auch am Abend des 18. Septembers 2012, als die «Schweizer Illustrierte» ins The Dom Hotel zum Get-Together von Athleten, Sponsoren und Medien einlud.

Exklusive Mode auf 270 m²

Cesar Style fashion & snowfashion in Saas-Fee eröffnet

Mit viel Charme, Stil und Prominenz wurde am 6. und 7. Oktober 2012 die neue Modeboutique Cesar Style fashion & snowfashion von Nathalie und Patrick Fux-Zurbriggen eröffnet. In rustikal-gemütlichem Ambiente mit Lounge und Cheminée werden auf grosszügigen 270 m² exklusive Mode und Schneesportmode für Damen und Herren präsentiert. Fashionfans finden hier ein breites Sortiment von Freizeitmode, eleganter Mode und Mode im Retro-Look. Von stylischen Lederhandtaschen, trendigen Freizeit- und Lederschuh bis zu hochwertigem Modeschmuck und Accessoires kann alles in einem einzigen Geschäft gekauft werden.

Auch Schneesportbegeisterte kommen nicht zu kurz. Elegante Schneesportmode für Damen und Herren renommierter Marken wie Toni Sailer, Bogner Fire & Ice, Spyder und die Newcomer-Marke Fusalp 1952 werden im neuen Geschäft präsentiert.

Ausgewählte Newcomer-Marken

Die elegante Herrenmarke Circle of Gentleman wird in der Schweiz einzig und allein in der Modeboutique Cesar Style angeboten. Diese stilbewusste und elegante Newcomer-Marke aus Holland fällt durch stylische Eleganz auf. Als weitere Weltneuheit wurde die Modelinie Fusalp 1952 auf Winter 2012/13 lanciert. Die edle Schneesportmarke wird lediglich in 30 Geschäften weltweit verkauft. Schoeller hat dafür eigens einen neuen hochwertigen Stoff erfunden und für Fusalp exklusiv patentiert.



Kam blendend an: Die Modenschau mit Stargast Christa Rigozzi, die hier mit Cesar Zurbriggen, Vater der Geschäftsführerin, exklusive Schneesportmode von «Fusalp 1952» präsentiert.

Christa Rigozzi auf dem Catwalk

Das absolute Highlight der Neueröffnung war der Auftritt von Christa Rigozzi, Miss Schweiz 2006. Am 7. Oktober 2012 präsentierte das Tessiner Energiebündel modische Kollektionen von verschiedenen Schneesportmarken. Sie lief sogar in einem Herrenhemd von «Circle of Gentleman», der eleganten Herrenmarke, die auch Dieter Bohlen trägt. Nur ihr stand es noch besser! Danach erfüllte das charmante Model fleissig Autogrammwünsche all seiner Fans.

Herzliche Glückwünsche

Olga Bumann und Albert Anthamatten-Kalbermatten feierten **90. Geburtstag**

Am 6. August 2012 feierte Olga Bumann aus Saas-Balen in ihrem Heim in den Fellmatten ihren 90. Geburtstag. Die Jubilarin erfreut sich einer ausserordentlich guten Gesundheit. Die täglichen Spaziergänge und die Hausbesuche bei Bekannten und Verwandten dürfen in ihrem täglichen Leben nicht fehlen.

Olga hat aber auch noch ganz andere Qualitäten und Talente, welche sie noch heute bei jeder Gelegenheit zu pflegen weiss. So wurde auch die Gemeindeverwaltung anlässlich ihres Besuchs von der Jubilarin mit einer anspruchsvollen Tanzeinlage und klangvollen Liedern aus früherer Zeit überrascht. Die Gemeinderatsmitglieder durften zusammen mit Olga einen kurzweiligen und vor allem unterhaltsamen Abend erleben. Dafür danken sie dir, Olga, ganz herzlich.

Die Gemeindeverwaltung wie auch die gesamte Dorfbewölkerung gratulieren zum runden Geburtstag und wünschen Olga für die weitere Zukunft vor allem gute Gesundheit und viele freudige Momente im Kreise ihrer Bekannten.



Olga Bumann mit dem Gemeinderat von Saas-Balen.

In Saas-Grund feierte am 26. September 2012 Albert Anthamatten-Kalbermatten im Kreise seiner Familie seinen 90. Geburtstag. Mit dem Jubilar freuten sich auch der Gemeindepräsident Patrick Zurbriggen und die Gemeinderäte Christoph Anthamatten, Pius Zurbriggen sowie Richard Zurbriggen. Sie überbrachten dem Geburtstagskind die besten Glückwünsche.

Die Gemeindeverwaltung Saas-Grund und die ganze Bevölkerung gratulieren dem Jubilar zum besonderen Wiegenfest und wünschen ihm weiterhin eine gute Gesundheit und viele glückliche Stunden im Kreise seiner Familie und Bekannten.



Der Gemeinderat von Saas-Grund gratulierte Albert Anthamatten-Kalbermatten zum 90. Geburtstag.

Starke Supersaxos

Volleyballturnier des STV Heirassa

Das legendäre Volleyballturnier fand dieses Jahr wegen schlechtem Wetter in der Turnhalle von Saas-Fee statt. Leider haben sich nur sieben Teams angemeldet, somit hatte jede Mannschaft die Chance einmal gegeneinander zu spielen. Es waren trotz den wenigen Teams spannende und faire Matches und auch am Spass fehlte es nicht.

Im Finale standen sich die beiden Teams «Supersaxo verstärkt» und «Streuwürze» gegenüber und machten es sehr spannend. Wobei das Glück dann verstärkt auf Seite der «Supersaxos» war, und sie den Sieg für sich entscheiden konnten.

Neben dem Turnierablauf hatte man noch die Gelegenheit mit dem Glücksrad zu spielen und den einen oder anderen Preis zu gewinnen.

Der STV Heirassa bedankt sich bei allen Mannschaften für ihre Teilnahme und den Zuschauern und Gästen für ihren Besuch in der Kantine.



Sieger-Team «Supersaxo verstärkt».

Rangliste

1. Supersaxo verstärkt, 2. Streuwürze, 3. Du bisch guet, 4. D'Vertschuttera, 5. JULALA, 6. Dr Pius und sis Sixpack, 7. Bandanas



Nachwuchs

Gemeinde Saas-Balen

Am 6. August 2012 wurde Finn Imesch geboren. Es freuen sich seine Eltern Doris und Yvan Imesch-Venet.

Gemeinde Saas-Fee

Über die Geburt ihrer Tochter Maya Novotny am 21. September 2012 freuen sich Nadine und Peter Novotny.

Publicité

Neue Gesichter bei sodalis

sodalis-Kundenberater **Antonius Andenmatten geht in Pension**: Die sodalis richtet sich in der Region neu aus.



Antonius Andenmatten, bisheriger Kundenberater Saas-Fee



Liana Andenmatten-Supersaxo, neue sodalis-Kundenberaterin Saas-Fee
Tel. 027 527 15 50



David Burgener, ab 1.1.2013 neuer sodalis-Kundenbetreuer Saastal/Saas-Fee
Tel. 027 527 15 20

Mit viel Engagement hat Antonius Andenmatten in Saas-Fee «seine» sodalis-Kunden jahrzehntelang betreut. Nun, da er in den wohl verdienten Ruhestand tritt, organisiert sich die sodalis in der Region Saastal/Saas-Fee neu.

Bevölkerungsnah und kompetente Beratung

Seit 1. Oktober 2012 amtiert Liana Andenmatten-Supersaxo, Geschäftsführerin des Restaurants Vieux-Chalet in Saas-Fee, als neue Ansprechpartnerin für sodalis-Versicherte aus der Region. Neben der Vergabe von Krankenscheinen ist sie auch für die Kundenberatung zuständig. Dabei unterstützt sie den neuen Kundenbetreuer David Burgener aus Saas-Grund, der seine Stelle im Dienst des vitalen Krankenversicherers am 1. Januar 2013 antritt.

David Burgener, dessen Familie das Hotel Eden in Saas-Grund besitzt, ist dank seiner vielfältigen Berufskompetenzen und seiner ausgezeichneten Vernetzung in der Region als Kundenbetreuer eines traditionell bevölkerungsnahen Krankenversicherers prädestiniert. Das Hauptaugenmerk des neuen sodalis-Mitarbeiters liegt denn auch auf der prämierten Beratung von Einzel- und Firmenkunden unter dem Aspekt der grösstmöglichen Servicequalität. Daher wird die sodalis in der Region auch bald in einer geeigneten Lokalität für die Kunden erreichbar sein.

Das neue sodalis-Team freut sich, seine Versicherten so kompetent, so individuell und so prämiertenbewusst zu bedienen, wie dies der Philosophie des dynamischen Oberwalliser Krankenversicherers seit jeher entspricht.

GESUNDHEITSECKE

Social
rechtliches
Zentrum
Saastal

Tel. 027 957 12 03
Mobil 079 221 15 50

<http://kompass.smz-vs.ch>
info.saas@smz-vs.ch

Es ist wieder an der Zeit

In den meisten Fällen verläuft eine **Grippeerkrankung** glimpflich. Die Influenzaviren können aber auch ernsthafte Komplikationen zur Folge haben.

Die Impfung schützt vor der Grippe und ihren Komplikationen oder kann den Verlauf stark abschwächen. Sie verhindert zudem die Übertragung der Viren auf andere Personen.

Die Impfung gegen die saisonale Grippe wird **Personen mit einem erhöhten Komplikationsrisiko bei einer Grippeerkrankung** empfohlen. Dies sind:

- **Menschen ab 65 Jahren**
- **Personen mit bestimmten chronischen Erkrankungen:** Herzerkrankung, Lungenerkrankung, Stoffwechself-



Gegen Grippe impfen macht bei Personen mit einem erhöhten Komplikationsrisiko Sinn.

Immunsystems (z. B. Krebs, immunsuppressive Therapien)

- **Schwangere** (nach Absprache mit dem Facharzt)

Empfehlenswert ist die Impfung auch für Personen, welche in der Familie oder im Rahmen ihrer privaten oder beruflichen Tätigkeiten regelmässigen Kontakt haben mit den oben genannten Risikogruppen oder mit Säuglingen unter sechs Monaten. Diese haben ein erhöhtes Komplikationsrisiko und können aufgrund ihres jungen Alters nicht geimpft werden.

störungen (z. B. Diabetes), Nieren- und Lebererkrankungen, Erkrankungen des

Für Blumen zur Vertrauensfirma

Flower CORNER

 **Philibert Zurbriggen AG**
 Bestatter mit eidg. Fachausweis

Wir sind jederzeit für Sie da!
 Tel. 027 923 99 88 oder 0800 880 899

 Schönheit Beauté
 Bellezza Beauty

 Gesundheit Santé
 Salute Health

 Kunst Art
 Arte Art

**Vallesia Apotheke
 Saas-Fee**

Joachim Riesterer Tel. 027 957 26 18 Fax 027 957 10 18
 vallesia.apotheke@saas-fee.ch www.casa-brillante.ch

 **Marco Bumann**
 Saas-Fee

Hausgemachte Wallisenspezialitäten

Original Saaser Spezialitäten seit 1946

- Saaser-Hauswurst
- Eringerwurst
- Knoblauchwurst
- Pöstlerwurst
- Goronwurst
- Saaser-Bierwurst
- Wildwurst
- Gletscherwurst
- Nusswurst
- Lammwurst
- Heidawurst
- Saasini und Teufelchen

Diese Saaser Spezialitäten werden nach altem Hausrezept aus besonders ausgewählten Fleischsorten erster Qualität und mit erlesenen Gewürzen von Hand gemacht und an unserer Saaser Bergluft getrocknet.

 25 Jahre

Spezialitäten aus eigener Produktion

Beim Kauf ab Fr. 20.– von unseren Hausspezialitäten, schenken wir Ihnen, beim Vorweisen dieses Talons, eine Wurst nach Ihrer Wahl.

Marco Bumann • 3906 Saas-Fee
 Tel. 027 957 21 06 • Fax 027 957 21 05 • www.dorf-metzger.ch

CITY METZGEREI
 Delikatessen – Gourmet – Spezialitäten



- Zartes Fleisch und feinste Wurstwaren
- Viele feine Fertiggerichte
- Einzigartiges Salatbuffet mit Antipasti
- Frischer Fisch: jeden Donnerstag und Freitag
- Auch Vegetarier finden bei uns ausgesuchte Köstlichkeiten
- Unser Bestseller: Lasagne hausgemacht

Keine Heimreise ohne eine Walliser Spezialität!

Osi und Doris Egger-Huber
 CH-3906 Saas-Fee
 Tel./Fax +41 (0)27 957 26 52
 city-metzgeri@bluewin.ch
 www.cityhaus.ch.tf

Trockenfleisch – Rohschinken – Rohess-Speck
 Saaser Hauswurst – Walliser Knoblauchwurst

Gemütliche Ferienwohnungen für 2 bis max. 5 Personen zu vermieten.

www.fotoshop-gigi.ch

 Gigi's Foto-Shop
 Saas-Fee

CD-R
 DVD

027 957 12 19
 gigi@saas-fee.ch

Was lange währt, geht plötzlich schnell

Hildegard von Bingen wurde am 7. Oktober 2012 zur Kirchenlehrerin erhoben.

Für viele Bewunderer und Verehrer der deutschen Prophetin ist Hildegard von Bingen schon immer eine Heilige gewesen. Heute, nach mehr als 850 Jahren, ist aus der grossen und bedeutenden «Volksheligen» nun endlich auch offiziell eine Heilige der universalen Kirche geworden. Papst Benedikt XVI. hat Hildegard in einem Päpstlichen Dekret vom 10. Mai 2012 kanonisiert und sie damit der ganzen Kirche als leuchtendes Beispiel des Glaubens und der Heiligkeit vor Augen gestellt.

Wer die Geschichte des Heiligsprechungsverfahrens Hildegards von Bingen über 850 Jahre hinweg liest, ist mehr als erstaunt. Sieben verschiedener Anläufe und insgesamt fünf Päpsten hat es bedurft, um die «Causa Hildegardis» zu einem glücklichen Ende zu führen. Papst Benedikt XVI. hat das jetzt in der Rekordzeit von gut einem Jahr geschafft. Und mehr noch: Er hat nicht nur, wie es im römischen Sprachgebrauch heisst, einen ungeordneten Zustand «saniert» und «de iure» das anerkannt, was «de facto» schon seit langem praktiziert wird, sondern er hat Hildegard von Bingen am 7. Oktober 2012 zum Auftakt der Weltbischofssynode zur Neuengelsingierung und zum Beginn des «Jahr des Glaubens» zur Kirchenlehrerin erhoben. Diese Auszeichnung wurde in der Geschichte der Kirche bisher erst 33 Personen – darunter nur drei Frauen – zuerkannt.

Für herausragende Leistungen
 Kirchenlehrer (doctor ecclesiae) ist ein Titel, den der Papst für herausragende Leistungen in der Theologie und in der Glaubensweitergabe vergibt. Mit dieser Ehrung wird nun die aussergewöhnliche theologische Lebensleistung der Heiligen Hildegard in den Mittelpunkt des Interesses gerückt. Und mehr noch: Der Papst würdigt damit auch ihre ausserordentlichen Verdienste um die Weitergabe des Glaubens gerade in unserer Zeit. Denn wie kaum einer anderen Heiligen gelingt es dieser grossen Frau, die Menschen von heute auch nach neun Jahrhunderten



Die tief im christlichen Glauben verankerte Klosterschwester Hildegard von Bingen, die von 1098 bis 1179 lebte, war eine aussergewöhnliche Frau. Sie war Äbtissin, Visionärin, Naturwissenschaftlerin, Komponistin und Heilkundlerin.

für Gott und für den Glauben der Kirche neu zu öffnen.

Heiligsprechung als Mutmacher
 Was lange währt, geht plötzlich ganz schnell. Das Beispiel der Heiligsprechung Hildegard von Bingen kann uns gerade in der jetzigen Zeit Mut machen, ja nicht zu resignieren, still zu stehen oder passiv abzuwarten. Wir brauchen nur den Reichtum der Vergangenheit kreativ mit der Gegenwart zu verbinden und plötzlich kommt Bewegung ins Spiel. Wir brauchen nur engagiert und mit etwas Ausdauer ans Werk zu gehen und im persönlichen Glauben, in den zwischenmenschlichen Beziehungen, im Arbeitsumfeld oder in der Politik wird so manch ungeordneter Zustand «saniert». Aber warten wir nicht zu lange! Es braucht nicht alles 850 Jahre Zeit.

Pfarrer Konrad Rieder,
 Saas-Fee/Saas-Almagell

Gottesdienste

Römisch-katholische Kirche

Saas-Almagell
 Samstag, 17.30 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 10.30 Uhr: Amt

Saas-Balen
 Sonntag, 10.30 Uhr: Amt
 Sonntag, 19.30 Uhr: Abendmesse

Saas-Fee
 Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 9.00 Uhr: Amt
 www.saas-fee.ch/pfarrei

Saas-Grund
 Samstag, 19.00 Uhr: Vorabendmesse
 Sonntag, 9.15 Uhr: Amt

Evangelisch-reformierte Kirche

Telefon 027 946 30 80

Reformierte Kapelle Am Biel, Saas-Fee
 In der Zwischensaison finden in der Kapelle am Biel keine Gottesdienste statt.

MÖBEL UND TEPPICHE

SOPO ag

JOSEF FURRER

Kantonsstrasse 3, 3930 Eyholz

Telefon 027 946 30 40

Fax 027 946 77 40

www.sopo.ch

Privat:

3951 Agarn

Telefon 027 473 10 79

Zu verkaufen

Infolge Geschäftsaufgabe

HOTEL ELEKTRO MARKE STIMBO

Auskunft: Garage Edgar Bumann
Kantonsstrasse 4, 3906 Saas Fee
Telefon 079 220 48 22

und

Hopf Toni 027 957 15 50 + 079 220 53 54



Das einzigartige Erlebnis in der Perle der Alpen

Sommer und Winter

www.feeblitz.ch karl.limseng@bluewin.ch Tel. 027 957 31 11

saasfeeproperty.com

Wellness & Fitness Anlage in Saas-Grund

Wellness:

- Sauna
- Dampfbad
- Erlebnisdusche
- 2 Whirlwannen
- Sonnenwiese
- Ruheraum

Fitness:

- Ausdauergeräte
- Kraftgeräte
- Koordination
- Freigewichte



Weitere Infos:
www.saaswellfit.ch
027 957 47 56

Weisch no...

ABOSITZ zum 60. Jubiläum
vom Chirchochor
im alto Gmeisaaal z'Saas-Grund

Fritag	16. November 2012	20.00 Uhr
Samstag	17. November 2012	20.00 Uhr
Sonntag	18. November 2012	14.00 Uhr
Fritag	23. November 2012	20.00 Uhr
Samstag	24. November 2012	20.00 Uhr
Sonntag	25. November 2012	14.00 Uhr

Prisa
inkl. 3'Asso und 3'Ericho
Erwaxne 40.- Kind 20.-
Porterkauf Billette 027 957 16 86

«Weisch no» – ein Musical der besonderen Art

Grossanlass zum 60-Jahr-Jubiläum des Kirchenchors Saas-Grund

Mit dem Musical «Weisch no» will der Kirchenchor die Besucher in längst vergangene Zeiten entführen. Das Musical erzählt einerseits von den Sorgen und Nöten der Saaser Vorfahren, aber auch von deren Freuden und Spässen. Die Besucher erleben die Saaser beim Heuen, Metzgen, Tanzen und noch bei vielem mehr. Sie erfahren von Sagen und hören viele alte, zum Teil nur mündlich überlieferte Lieder aus, über und ums Saastal. Nicht nur Augen und Ohren kommen in den Genuss, sondern auch der Gaumen. Ein Musical für alle Sinne. Lassen Sie sich überraschen und tauchen Sie mit dem gemischten Kirchenchor Saas-Grund in eine vergangene aber noch längst nicht vergessene Zeit.



Der Kirchenchor Saas-Grund hat ein Musical für alle Sinne einstudiert.

Musicalaufführungen

- Freitag, 16. November 2012 um 20.00 Uhr
- Freitag, 23. November 2012 um 20.00 Uhr
- Samstag, 24. November 2012 um 20.00 Uhr
- Sonntag, 25. November 2012 um 14.00 Uhr

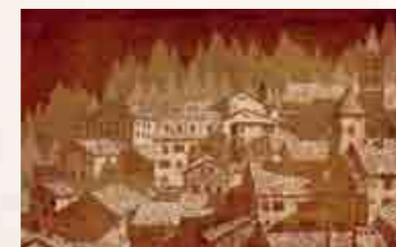
Am 16. November 2012 findet nach der Aufführung die Vernissage des Buches «Päschschooll – en illuschierti Walliser Sage» des einheimischen Künstlers Dominic Zurbriggen statt.

Vorverkauf

Treuhand Saasia AG, Saas-Grund
Tel. 027 957 16 86

Eintritt

- Samstag, 17. November 2012 um 20.00 Uhr
 - Sonntag, 18. November 2012 um 14.00 Uhr
- Erwachsene: Fr. 40.-
Kinder/Studenten: Fr. 20.-



Im Anschluss an die erste Vorführung findet am 16. November die Vernissage des Buches «Päschschooll – en illuschierti Walliser Sage» von Dominic Zurbriggen statt.

Wir gratulieren

**Gemeinde Saas-Fee**

65 Jahre
Edi Zurbriggen
26. November 1947

85 Jahre
Augustin Zurbriggen-Matter
13. November 1927

90 Jahre
Ida Burgener-Kalbermatten
8. November 1922

96 Jahre
Pius Andenmatten-Walker
22. November 1916

Gemeinde Saas-Balen

85 Jahre
Antonia Burgener-Zurbriggen
29. November 1927

Gemeinde Saas-Grund

70 Jahre
Elisabeth Zurbriggen-Kalbermatten
5. November 1942

Elisabeth Oliva
Hildbrand-Anthamatten
20. November 1942

Bestellschein für Neuabonnenten

JAHRESABONNEMENT ALLALIN-NEWS

- 18 Nummern Schweiz: Fr. 39.- 18 Nummern Ausland: Fr. 65.-

Ich bestelle ein persönliches Jahresabonnement

Lieferadresse:

Name _____

Vorname _____

Strasse _____

PLZ/Ort _____

Datum _____ Unterschrift _____

Rechnungsadresse: (nur bei Geschenkabonnements)

Name _____ Vorname _____

Strasse _____ PLZ/Ort _____

Ausfüllen, ausschneiden und einsenden an:
Saas-Fee/Saastal Tourismus, Christa Bumann, Obere Dorfstrasse 2, 3906 Saas-Fee

ZIELE REALISIEREN SICH MIT DER ZEIT



www.vikuna.ch

Was die Zeit für Sie bereithält,
wissen wir nicht. Aber wir behalten Ihre
Unternehmensziele im Auge.

vikuna

HIGHSPEED INTERNET VIA SATELLITE



Nutzen Sie jetzt die neueste Generation von Tooway™

- > Sofort und überall nutzbar
- > Download bis zu 10Mbit/s
- > Internet, VoIP & HDTV
- > Keine Mindestvertragslaufzeit

toowaysat@multimediatech.ch T 071 787 44 44
www.multimediatech.ch 9050 Appenzell



GUT GEPLANT - IST HALB GEBAUT

Lauber IWISA AG

Zweigstellenleiter, Lionel Schnyder
Telefon 079 417 03 64
www.lauber-iwisa.ch

Lauber
IWISA

plant baut erneuert



Gerold Bumann
Eidg. dipl. Werkmeister
Gelernter Möbelrestaurator
Hannigstrasse 9
3906 Saas-Fee

- ⊙ Innenausbau
- ⊙ Laminat/Parkett
- ⊙ Küchen und Planung
- ⊙ Brandschutztüren nach VKF
- ⊙ Schliessanlagen für Gewerbe und Privat
- ⊙ Reparaturen
- ⊙ Sonnenstoren

Tel. G. 027 957 41 80
Natel 079 757 99 16
Fax 027 957 41 79
schreinerexpress@bluewin.ch



Oslo Opera House

Wir bewegen.
In Saas-Fee und im weiteren Umkreis.

Schindler Aufzüge AG Visp Telefon +41 27 946 85 08
Kantonsstrasse 41b valais@ch.schindler.com
3930 Visp www.schindler.ch



Schindler

W Treuhand WITSCHARD

«Die Tage werden kürzer
und die kühle Jahreszeit beginnt.»

Wir sind auch während dieser Zeit Ihr
kompetenter Partner in folgenden Bereichen:

- Erstellen von Steuererklärungen
- Steuerplanung, Steueroptimierung
- Buchhaltungen, Jahresabschlüsse
- Unternehmensberatung
- Gründungen, Umwandlungen
- Revisionen, Expertisen
- Erbschaftsangelegenheiten
- Vermögensverwaltung



AG für Treuhand Steuer- und Unternehmensberatung

E. Witschard AG • Haus Feegletscher • CH-3906 Saas-Fee
Tel. +41 27 957 11 44 • Fax +41 27 957 14 42
info@witschard.ch • www.witschard.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE

Mitglied der TREUHAND-KAMMER

TAXI ZURBRIGGEN

Ferienregion Saas
Natel +41 (0)79 693 00 00

Transfer zu Bahnhöfen
und Flughäfen

Greibe, Genuss und Gemütlichkeit

Abusitz am 3. November 2012 in der Turnhalle Saas-Almagell

Der Almageller Kultklub lädt mit dem Abusitz zu einer weiteren kulturell-kulinarischen Veranstaltung ein. «Wer wieder einmal die alte Saaser Spezialität Greibe geniessen und einen gemütlichen Abend wie anno dazumal erleben möchte, kommt am 3. November 2012 garantiert auf seine Kosten», sind die Organisatoren überzeugt, die sich am Abusitz im nostalgischen Tenue präsentieren werden. Aber auch die Teilnehmer werden aufgefordert, mitzuhelfen, damit man sich in längst vergangene Zeiten versetzt fühlt: «Liebe Gäste, bitte schlüpf auch ihr für diesen nostalgischen Abend in alte Gewänder und bringt wie es früher Tradition war, den Löffel zum Greibe-Essen selber mit.»

Um 19.00 Uhr geht es in der festlich dekorierten Turnhalle in Saas-Almagell los, wo die Gäste mit Greibe und Saaser Fleischsuppe verwöhnt werden. **Für das Greibe-Essen ist eine Anmeldung bis zum 27. Oktober 2012 bei Carmen Anthamatten unter 078 711 77 37 erforderlich.**

Festbetrieb für alle ab 22.00 Uhr

Ab 22.00 Uhr ist der Festbetrieb für alle geöffnet. Nebst einer Weinbar gibt es ein Kaffee- und Kuchenbuffet. Die Fleischsuppe wird zudem den ganzen Abend angeboten. Gute musikalische Stimmung verbreiten das Schwyzerörgeli-Quartett «All Blacks» und der beliebte Alleinunterhalter Walter Keller. Besonders gespannt darf man



Die Zubereitung der alten Saaser Spezialität Greibe ist zwar aufwendig, aber die lohnt sich. Seit einigen Jahren ist das einstige Arme-Leute-Gericht wieder bei Alt und Jung gefragt.

auf den Auftritt der «kultigo Wiiber» sein. Nebst viel Unterhaltung will der Almageller Kultklub mit dem Abusitz die Möglichkeit für gute Gespräche, Geselligkeit und Gedankenaustausch schaffen.

Der Eintritt kostet 10 Franken. Mit einem Teil des Erlöses unterstützen die Organisatoren das von ihnen lancierte Projekt «Meiggern Miniatur», das den ehemaligen und in Vergessenheit geratenen Weiler Zermeiggern im Masstab 1 zu 30 nachbaut. Nadja Carmine

Weitere Infos unter www.kulticlub.jimdo.com

Herbsthock

Mit Saaser Gsottus am 21. Oktober 2012

Noch einmal den goldenen Herbst auf 2400 m ü. M. geniessen: Am Sonntag, 21. Oktober 2012, lädt das Bergrestaurant Kreuzboden zum beliebten Herbsthock mit musikalischer Unterhaltung ein. An diesem Tag wird mit Saaser Gsottus und Saaser Fleischsuppe rustikale Kost aufgetischt. Wer vor dem Winter noch einmal Sonne und Panoramafreuden tanken möchte, hat am 21. Oktober dazu letzte Gelegenheit. Denn mit dem Herbsthock beenden die Bergbahnen Hohnsaas AG die Sommersaison.

Die Bahn fährt am 21. Oktober 2012 durchgehend von 8.00 bis 16.45 Uhr. Mit dem Bürgerpass ist die Fahrt gratis. Der Bahnpreis retour ohne Bürgerpass kostet für Erwachsene Fr. 10.- und für Kinder Fr. 5.-.



Mit dem Herbsthock geht am 21. Oktober 2012 die Sommersaison auf Kreuzboden zu Ende.

Finissage

Galerie Ka Art am 20. Oktober 2012

Mit der Finissage der 5. Gruppenausstellung feiert die Galerie Ka Art am Samstag, 20. Oktober 2012, ab 16.00 Uhr den Saisonabschluss. Alle Einheimischen und Feriengäste sind zum Apéro herzlich eingeladen. Die Künstler werden alle anwesend sein. So auch die einheimische Kunstschaufende Liselotte Andenmatten, deren Bildern an der Ausstellung vertreten sind. Oliviero Gorza zeigt Skulpturen und Objekte. Bernhard Käser präsentiert Bilder und von Claudio Cassano sind Lichtobjekte und Skulpturen zu sehen.

Am 1. Dezember 2012 startet die Galerie Ka Art mit einer spannenden Gruppenausstellung in die neue Wintersaison.



Werk von Oliviero Gorza.

Chance für Personen mit Interesse Neues zu lernen oder für Wiedereinsteiger/innen aus der Versicherungsbranche

Die *emmental versicherung* ist eine kleine und feine Kunden-Genossenschaft mit 22 Hauptagenturen in den ländlichen Gebieten der Schweiz. Wir sind spezialisiert auf Sachversicherungen für Privatpersonen, KMU und Landwirte.

Im **Saastal** wollen wir weiter wachsen und suchen dafür in Teilzeit tätige

Versicherungsberater/innen im Aussendienst (20-40%)

Ihre Aufgaben:

Sie betreuen bestehende Kunden und bauen Ihr Kundenportefeuille aktiv aus. Sie beraten Privatpersonen, KMU sowie Landwirte und legen Wert auf eine langfristige Kundenbeziehung. Die Verkaufsgespräche erfolgen vor Ort bei den Kunden.

Was Sie mitbringen:

Sie verfügen über eine abgeschlossene Berufsausbildung und wohnen im Verkaufsgebiet. Sie haben Freude am Verkauf und der Umgang mit dem PC fällt Ihnen leicht. Wenn Sie zudem eine engagierte, kontaktfreudige und zielorientierte Persönlichkeit sind, dann möchten wir Sie gerne kennenlernen.

Wir bieten Ihnen:

Eine interessante Teilzeitstelle mit viel Gestaltungsfreiraum. Sie können auf eine solide Grundausbildung und professionelle Unterstützung zählen: Karl Meyer, Leiter der Agentur Kippel, sowie ein motiviertes Team am Hauptsitz in Konolfingen unterstützen Sie bei der Marktbearbeitung in Ihrer Region.

Sind Sie interessiert? Dann senden Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie Karl Meyer für eine erste Vorabklärung an: 027 939 10 18 oder 079 740 23 15

emmental versicherung

Agentur Kippel
Karl Meyer
Hockenstrasse 24
3917 Kippel
karl.meyer@emmental-versicherung.ch
www.emmental-versicherung.ch

emmental
versicherung

Fussballparty im Parkhaus

FFC Mischabel feiert am **3. November** seinen vierten Meisterschaftstitel in Serie.

Wie bereits in den drei Jahren zuvor heisst der Meister der Damen-kategorie der Oberwalliser Bergdorfmeisterschaft (BDM) FFC Mischabel Saas-Fee. Nun organisieren die jungen Frauen im Rahmen der Delegiertenversammlung und Preisverteilung des Verbandes ein Fussballfest in der Ice Climbing Arena im Feer Parkhaus.

Erfolgreiche Punktejägerinnen

Seit 2009 spielt der Frauenfussballclub in der Liga um Punkte, und bis anhin ergatterte er stets mehr als die Konkurrenz aus Mund, Simplon, Gspon, Bürchen, Gamsen oder dem Saastal. In der diesjährigen Meisterschaft konnte er sämtliche Spiele gewinnen. Einziger Wehrmutstropfen war die Niederlage im Cup-Halbfinal gegen den Rivalen aus Gamsen. Die Leistung in der Meisterschaft lässt jedoch darüber hinwegsehen, stand doch noch nie in der BDM-Geschichte ein Meister derart früh in der Saison fest. Die Equipe Mischabels besteht überwiegend aus Spielerinnen aus dem Saastal und trainiert in Saas-Fee. Auf die neue Saison hin sind fussballbegeisterte Mädchen jederzeit gerne willkommen.

Delegiertenversammlung in Saas-Fee

Demnächst dürfen die Damen ihre Erfolge der letzten Jahre gebührend feiern. Ihnen wird die Ehre zuteil, am 3. November 2012 die Delegiertenversammlung und Preisverteilung des Verbandes zu organisieren. Nach dem offiziellen Teil, der während des Tages statt-



Der FFC Mischabel Saas-Fee organisiert am 3. November 2012 die BDM-Delegiertenversammlung mit Preisverteilung und lädt anschliessend jedermann zum grossem Fest ein.

findet, lädt der FFC Mischabel zur grossen Fussballparty unter dem Motto «Winter Kick-off» ein.

Kick-off: 20.30 Uhr. **Ort:** Parkhaus Saas-Fee, 10. UG – «Ice Climbing The Club». **Tenue:** Casual. **Eintritt:** Fr. 10.-, **Spiellizenz:** ab 16 Jahren. **Coach:** FFC Mischabel Saas-Fee

Am 11.11. gehts wieder los!

Feer-Nola läuten die fünfte Jahreszeit ein.

Am Sonntag, dem 11. Tag des 11. Monats, pünktlich um 11.11 Uhr wird in Saas-Fee die Fasnachtszeit durch die örtlich zuständigen Narren, die Feer-Nola, auf dem Dorfplatz eingeläutet. An diesem Tag wird das Motto der Fasnachtsseasons 2012/2013 und 2013/2014 bekanntgegeben. Ausserdem bestreiten die drei Neumitglieder Michel Bader, Brenda Currie und Aline Frick am 11.11.2012 ihren ersten Auftritt.

Schlagzeuger gesucht

Die Guggenmusik Feer-Nola sucht noch Verstärkung im Schlagzeugregister. Wer gerne Schlagzeug spielt (oder spielen möchte), motiviert ist zusammen mit anderen Fasnachtsbegeisterten zu musizieren und mindestens 18 Jahre alt ist (ab Jahrgang 1995), ist bei den Feer-Nola genau am richtigen Platz. Wer interessiert ist, melde sich bei der Vereinspräsidentin Ramona Herger, Tel. 079 916 17 48, ramona.herger@gmail.com.

Fasnachts-Events 2012/2013 der Feer-Nola

Fasnachtsöffnung: Sonntag, 11. November 2012
Guggenmusiktreffen Feer-Nola: Samstag, 5. Januar 2013
Kinder-Umzug: Sonntag, 3. Februar 2013



Fasnacht in Sicht: Die Feer-Nola sorgen ab 11.11. wieder für Stimmung, viel Spass und gute Unterhaltung.

Erwachsenen-Umzüge: Feistfrontag, 7. Februar 2013
Fasnachtssonntag, 10. Februar 2013
Gigischmentag, 11. Februar 2013

Zeit	Treffpunkt	Ort
Jeden Montag		
16.30	DORFRUNDGANG SAAS-ALMAGELL. Begleiten Sie uns auf einem einstündigen Dorfrundgang. Wir führen Sie gerne durch unsere verträumten Dörfer und informieren Sie über die Geschichte und Traditionen des Saastals, die Entwicklung des Tourismus und touristische Attraktionen. Preis inklusive Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 88.	Tourismusbüro Saas-Almagell
17.45	DORFRUNDGANG SAAS-GRUND. Siehe Dorfrundgang Saas-Almagell. Preis inklusive Apéro: Mit Bürgerpass CHF 8.-, ohne Bürgerpass CHF 12.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Tourismusbüro Saas-Grund
18.00 - 20.30	WEINDEGUSTATION. Begleiten Sie uns auf eine Weinreise in unseren Degustationskeller, wo wir Ihnen verschiedene Walliser Weine vorstellen. Preis: CHF 35.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa Saas-Fee
Jeden Dienstag		
07.00 - 10.00	FRÜHSCHWIMMEN IM FREIZEITZENTRUM BIELEN. Mind. 5 Personen. Preis: Mit Frühstück CHF 28.-, ohne Frühstück CHF 15.-. Anmeldung: Freizeitzentrum Bielen, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 957 24 75.	Freizeitzentrum Bielen Saas-Fee
10.00	BACKEN FÜR KINDER. Die Kinder können ihr eigenes Brot backen und erhalten sogar ein Diplom. Mit Bürgerpass CHF 5.60, ohne Bürgerpass CHF 8.-. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58, bis Montag 19.00 Uhr.	Bäckerei Imseng Saas-Fee
17.00	WEINSPUR-WEINDEGUSTATION. Das Wallis könnte als Napa Valley der Schweiz bezeichnet werden. Das Resultat harter Winzerarbeit wollen wir zusammen entdecken und kosten dabei verschiedene edle Walliser Tropfen in einem gemütlichen Ambiente. Preis: Mit Bürgerpass CHF 25.-, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Tourismusbüro, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.	Tourismusbüro Saas-Fee
19.00 - 20.00	ZUMBA FITNESS & ZUMBA TONING. Preis: Auf Anfrage. Die Schnupperlektion ist gratis. Anmeldung: Venia Charania Pfammatter, Tel. +41 79 418 16 08.	Turnhalle Saas-Almagell
20.00	ZUMBA FITNESS-PARTY. Preis CHF 10.-. Anmeldung: Rahel Reinle, bis Montag 18.00 Uhr, Tel. +41 76 732 05 73.	Freizeitzentrum Bielen Saas-Fee
20.15	YOGA-LEKTION. 60 Minuten. Preis: Einzeleintritt CHF 15.-, 10er-Abo CHF 100.-. Information: Saaswellfit, Fitness- und Wellnesscenter, Tel. +41 27 957 47 56.	Physio- und Gesundheitszentrum Saas-Grund
20.30	URCHIGER KINOABEND IM ALTEN PFARRHAUS, HAUS SOMMERHALDE. Film: Kampf der Königinnen. Ein aussergewöhnliches Filmerebnis im urchigen Ambiente. Wolldecken und ein Gläschen Wein erwärmen Körper und Seele. Preis: CHF 8.-, inkl. einem Glas Wein. Mind. 4 Personen. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Dienstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	altes Pfarrhaus Saas-Grund
20.45	SCHWIMMBADKINO. Kino mal anders - verbringen Sie einen spannenden Abend mit aussergewöhnlicher Kinoatmosphäre. Preis inkl. Benützung des Wellnessbereichs: Mit Bürgerpass CHF 45.-, ohne Bürgerpass CHF 50.-. Anmeldung: Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen Saas-Almagell
Jeden Mittwoch		
09.30	AQUA WORKOUT. Aqua Aerobic kombiniert eine Vielzahl von Techniken. Preis: CHF 15.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 16.	Ferienart Resort & Spa Saas-Fee
14.00 - 17.30	FINGER VOLL FARBEN. Zum Malplausch für Kinder gibt es gesunde Snacks und Getränke. Preis: Mit Bürgerpass CHF 15.20, ohne Bürgerpass CHF 19.-. Anmeldung: Atelier GoSu, Panorama Hotel Alphubel, Saas-Fee, bis Mittwoch 12.00 Uhr, Tel. +41 79 283 36 74.	Panorama Hotel Alphubel Saas-Fee
18.00 - 19.00	FÜHRUNG DURCH DAS SAASER MUSEUM. Geöffnet bis Ende Oktober 2012. Preis inklusive Eintritt: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 4.-, ohne Bürgerpass CHF 5.-, Kinder CHF 2.-. Anmeldung: Saaser Museum, bis 14.00 Uhr, Tel. +41 79 308 21 61.	Saaser Museum Saas-Fee

Zeit	Treffpunkt	Ort
Jeden Donnerstag		
18.30 - 21.30	CLOWN-DINNER. Preis: Mit Bürgerpass CHF 35.-, ohne Bürgerpass CHF 40.-. Anmeldung: Ferienart Resort & Spa, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 19 00.	Ferienart Resort & Spa Saas-Fee
20.30	SAGENABEND. Mit dem Bürgerpass kostenlos. Preis ohne Bürgerpass: CHF 8.-, inklusive einem Glas Wein. Anmeldung: Tourismusbüros des Saastals, bis Donnerstag 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Saaserstübli Saas-Grund
Jeden Freitag		
17.00 - 18.00	YOGA SCHNUPPER-WORKSHOP. Gönnen Sie sich eine Yoga-Stunde. Preis: CHF 10.-. Mind. 4 Pers. Anmeldung: Hotel Kristall-Saphir, bis 10.00 Uhr, Tel. +41 27 958 17 00.	Hotel Kristall-Saphir Saas-Almagell
17.30	PERLE DER ALPENWEINE. Weindegustation durch einen Winzer mit Weinen aus den höchsten Rebbergen Europas. Preis: Mit Bürgerpass CHF 24.-, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Tourismusbüros, bis Donnerstag 18.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.	Haus Atlas Saas-Grund
18.00 - 19.00	ZEITGENÖSSISCHES PILATES. Eine durchdachte Trainingsmethode, die sich im Bewegungs- und Therapiebereich bewährt hat. Preis: Auf Anfrage. Die Schnupperlektion ist gratis. Anmeldung: Venia Charania Pfammatter, Tel. +41 79 418 16 08.	Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen Saas-Almagell
Samstag, 20.10.2012		
ab 16.00	FINISSAGE. Die Galerie Ka Art feiert die Finissage der 5. Gruppenausstellung. Alle sind herzlich zum Apéro eingeladen. Die ausstellenden Künstler, Liselotte Andenmatten, Oliviero Gorza, Bernhard Käser und Claudio Cassano, werden alle auch vor Ort sein.	Galerie Ka Art Saas-Fee
Sonntag, 21.10.2012		
ab Mittag	HERBSTHOCK. Das Bergrestaurant Kreuzboden lädt zum Herbsthock mit Saaser Gsottus, Saaser-Fleischsuppe und musikalischer Unterhaltung ein. Die Bahn fährt durchgehend von 08.00 - 16.45 Uhr. Bahnpreis retour ohne Bürgerpass Erwachsene CHF 10.-, Kinder CHF 5.-. Die Bergbahnen Hohnsaas und das Restaurant Kreuzboden freuen sich auf Ihren Besuch.	Bergrestaurant Kreuzboden Saas-Grund
Samstag, 03.11.2012		
ab 18.30	ABUSITZ DES KULTI-KLUBS. Menü: Greibe und Saaser Fleischsuppe. Es gibt ausserdem eine Weinbar und ein Kaffee- und Kuchenbuffet. Später ist Festbetrieb für alle, mit dem Schwyzerörgeli-Quartell "All Blacks", Alleinunterhalter Walter Keller und den "kultigo Wiibern". Eintritt: CHF 10.-. Anmeldung und Information: Carmen Anthamatten, Tel. +41 78 711 77 37.	Turnhalle Saas-Almagell
Samstag, 03.11.2012		
ab 20.30	GROSSE FUSSBALLPARTY DES FFC MISCHABEL. Feiern Sie mit uns den Winter-Kick-Off mit DJ Mike. Eintritt ab 16 Jahren, Preis CHF 10.-. Es erwartet Sie viel Spass, diverse Bars, gute Musik und ein geselliger Abend.	Parkhaus 10. UG Saas-Fee
Sonntag, 04.11.2012		
14.00	HERBSTLOTTO. Die Musikgesellschaft Enzian organisiert das beliebte Herbstlotto. Es warten tolle kleine Preise auf Sie.	Mehrzweckgebäude Saas-Grund

Zeit		Treffpunkt	Ort
Sonntag, 11.11.2012			
11.11	FASNACHTSEROFFNUNG. Die Guggenmusik Feer-Nola eröffnet traditionsgemäß die 5. Jahreszeit mit fasnächtlichen Klängen.	Dorfplatz	Saas-Fee
Freitag, 16.11.2012			
20.00	ABOSITZ DES KIRCHENCHORS SAAS-GRUND. Zum 60-jährigen Jubiläum des gemischten Kirchenchors Saas-Grund gibt es das Musical "Weisch no" - ein Musical der besonderen Art. Mit dem Musical "Weisch no" möchte der Chor die Besucher in längst vergangene Zeiten entführen. Das Musical erzählt einerseits von Sorgen und Nöten unserer Vorfahren, aber auch von Freuden und Spässen. Sie erleben dabei die Saaser beim Heuen, Metzgen, Tanzen und noch vielem mehr. Sie erfahren von Sagen und hören viele alte, zum Teil nur mündlich überlieferte Lieder aus, über und ums Saastal. Nicht nur Auge und Ohr kommen in den Genuss, sondern auch der Gaumen. Ein Musical für alle Sinne. Preise: Erwachsene CHF 40.-, Kinder / Studenten CHF 20.-. Vorverkauf: Treuhand Saasia AG, Saas-Grund, Tel. +41 27 957 16 86.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund
Freitag, 16.11.2012			
ca. 22.30	VERNISSAGE. Anschliessend an das Musical findet die Vernissage zum Buch "Päschschooll - en illuschierti Walliser Sage" von dem einheimischen Künstler Dominic Zurbriggen statt.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund
Samstag, 17.11.2012			
15.00	JASS-NACHMITTAG. Der Kirchenchor Saas-Balen veranstaltet einen Jassnachmittag. Alle sind herzlich willkommen.	Turnhalle	Saas-Balen
Samstag, 17.11.2012			
20.00	ABOSITZ DES KIRCHENCHORS SAAS-GRUND. Siehe Freitag, 16.11.2012.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund
Sonntag, 18.11.2012			
14.00	ABOSITZ DES KIRCHENCHORS SAAS-GRUND. Siehe Freitag, 16.11.2012.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund
Freitag, 23.11.2012			
20.00	ABOSITZ DES KIRCHENCHORS SAAS-GRUND. Siehe Freitag, 16.11.2012.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund
Samstag, 24.11.2012			
20.00	OLDY NIGHT. Der Jugendverein Saas-Almagell organisiert eine Oldy Night. Spass und Unterhaltung ist hier garantiert.	Turnhalle	Saas-Almagell
Sonntag, 25.11.2012			
14.00	ABOSITZ DES KIRCHENCHORS SAAS-GRUND. Siehe Freitag, 16.11.2012.	alter Gemeindesaal	Saas-Grund

ABENTEUER

RODELBOBBAHN FEEBLITZ
- Saas-Fee

Öffnungszeiten: Täglich von 12.30 - 17.00 Uhr. Sonntags von 10.30 - 17.30 Uhr.
Preis pro Fahrt mit Bürgerpass: Erwachsene CHF 6.-, Kinder CHF 4.-.
Information: Tel. +41 27 957 31 11. Ab dem 05.11.2012 geschlossen.

HOFFÜHRUNG AUF DER LAMAFARM / LAMA-TREKKINGS - Saas-Grund	Hofführung: Erfahren Sie mehr über die faszinierenden Lamas. Preis: Erwachsene CHF 10.-, Kinder CHF 6.-. Gruppenpreise auf Anfrage. Dauer ca. 1 Stunde. Mindestens 5 Pers. Trekking: Geniessen Sie mit den sanften Tieren die Natur. Anmeldung: M. Anthamatten, Tel. +41 79 642 66 14.
DUBACH AM BACH. GOLDWASCHEN / FISCHEN - Saastal	Goldwaschen: Erlebe ein Abenteuer am Bach und entdecke Gold und andere Mineralien. Fischen: Besuche die schönsten Stau- und Bergseen im Oberwallis. Information: Tel. +41 79 752 40 64.
BERGERLEBNISSE	
GORGE ALPINE - Saas-Fee / Saas-Grund	Das Canyoning ohne Wasser! Begehung nur mit Bergführer! Preis pro Person: CHF 80.- (vom Zelli), CHF 110.- (vom Dorf). Anmeldung: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Active Dreams Bergführer Weissmies Saas-Grund, Tel. +41 79 328 63 64 und Bergführerbüro Saas-Grund, Tel. +41 79 777 36 07.
GEFÜHRTE WANDERUNGEN - Saas-Fee / Saastal	Verschiedene Tageswanderungen werden von unseren Wanderleitern angeboten: Saas-Fee Guides, Tel. +41 27 957 44 64, Kurt Andenmatten, Tel. +41 78 605 34 39 und Lori Bigler-Bumann, Tel. +41 27 958 60 00. Anmeldung: Mind. 3 Tage im Voraus.
NORDIC-WALKING-TRAIL - Saas-Fee / Saastal	Auf dem 15 km langen Helsana Swiss Running Walking Trail stehen Ihnen verschiedene Routen zur Verfügung. Start im Dorfteil «Wildi» in Saas-Fee. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
KNEIPP-ANLAGEN - Saas-Fee /	SAAS-FEE: Zwischen Talstation Plattjen und Talstation Felskinn. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.
VITAPARCOURS - Saas-Fee / - Saas-Grund / - Saas-Almagell	SAAS-FEE: 70 Höhenmeter in 3.3 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58. SAAS-GRUND: 3 Möglichkeiten zwischen 2-3.5 km. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 55. SAAS-ALMAGELL: 3 km entlang der «Vispe». Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 88
GESUNDHEIT / WELLNESS	
KOSMETIKINSTITUTE - Saas-Fee	Kosmetikinstitut Heidi, Tel. +41 27 957 27 06; Estetica, Tel. +41 27 957 36 00; Asklepon, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75.
«WELLFEELING» / MASSAGE - Saas-Fee / - Saas-Grund / - Saas-Almagell	SAAS-FEE: Asklepon, Tel. +41 27 957 67 67; Ferienart Resort & Spa, Tel. +41 27 958 19 00; Massage Marlies Zurbriggen, Tel. +41 79 629 06 42; Schweizerhof Gourmet & Spa, Tel. +41 27 958 75 75; Hotel Metropol, Tel. +41 27 958 58 58; Saaserhof, Tel. +41 27 958 98 98; Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 76 732 05 73; Mobile - Massagepraxis, Tel. +41 76 732 05 73; Hotel Beau-Site, Tel. +41 27 958 15 60. SAAS-GRUND: Wellness & Fitness Center SaasWellFit, Tel. +41 27 957 47 56; Body & Soul Massagen, Tel. +41 79 253 37 49. Physiotherapie Saastal, Dalia Anthamatten, Tel. +41 27 957 50 20. SAAS-ALMAGELL: Kosmetik- und Massage-Institut LOTUS, Tel. +41 78 606 33 12; Wellness & Spa Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01.
BALLSPORT	
TENNIS - Saas-Fee	Freizeitzentrum Bielen Saas-Fee, 2 Indoor-Plätze. Preis pro Stunde: Mit Bürgerpass CHF 22.50, ohne Bürgerpass CHF 30.-. Anmeldung: Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 27 957 24 75.
AUSSTELLUNGEN	
HOTEL ALPHUBEL / HOTEL MISTRAL / HOTEL WALDESRUH - Saas-Fee	«Gefühlsdurchfall Teil 26» Hotel Alphubel; «Kunterbunt & Co. Teil 4» Hotel Mistral; «Modern Art Teil 22». Hotel Waldesruh; Täglich von 09.00 - 19.00 Uhr. Führungen auf Anfrage: Tel. +41 79 283 36 74.
GALERIE MASTE 4 - Saas-Fee	Galerie für Kunst. Erreichbar mit dem Alpin Express. Öffnungszeiten: Auf Anfrage. Preis: Mit Bürgerpass kostenlos. Information: Marjolein Bos, Tel. +41 79 764 10 84.
BÄCKER-MUSEUM - Saas-Fee	Täglich von 07.00 - 19.00 Uhr. Eintritt frei. Information: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.
EISPAVILLON - Saas-Fee	Täglich offen gemäss der Bergbahnen. Preis: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 5.-, Kinder mit Bürgerpass CHF 3.-. Kinder bis 9 Jahre Eintritt frei. Information: Saas-Fee Bergbahnen, Tel. +41 27 958 11 00.

SAASER MUSEUM – Saas-Fee

Täglich von 10.00 – 11.30 Uhr und 13.30 – 17.30 Uhr. Montag geschlossen!
Geöffnet bis Ende Oktober 2012.
Preis: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 4.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 2.–.
Information: Tel. +41 79 308 21 61.

CAFE CENTRAL – Saas-Fee

Keramikausstellung. Täglich von 8.30 – 19.00 Uhr.

«ALEXANDER BURGNER -
KÖNIG DER BERGFÜHRER»
– Saas-Grund

Gedenkausstellung im Saaser-Stübli. Öffnungszeiten: Donnerstag, 19.30 Uhr – 21.30 Uhr.
Für Gruppen ab 4 Pers. auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich. Preis: CHF 5.–.
Information: Christoph Gysel, Tel. +41 79 412 75 18.

INDOOR

BIERBRAUEN
– Saas-Fee

Durchführung auf Anfrage. Preis: Mit Bürgerpass CHF 32.–, ohne Bürgerpass CHF 40.–.
Mind. 6 / max. 12 Pers. Anmeldung: Bäckerei Imseng, Tel. +41 27 958 12 58.

VINO BURGNER
– Saas-Grund

Weindegustation. Dazu offerieren wir Hobelkäse und Roggenbrot.
Für den Aufpreis von CHF 10.– pro Person servieren wir einen «Walliser Teller».
Maximal 15 Personen. Anmeldung: F. Burgener, Tel. +41 78 602 29 04.

MICRO-BOWLING
– Saas-Almagell

SAAS-ALMAGELL: Täglich von 08.00 – 23.00 Uhr.
Preis pro Person und Spiel: Mit Bürgerpass CHF 5.–, ohne Bürgerpass CHF 5.50.
Anmeldung: Hotel Pirmin Zurbriggen, Tel. +41 27 957 23 01. Für Gruppen Anmeldung erwünscht.

BOULDERKELLER
– Saas-Grund

Der Schlüssel zum Kletterkeller kann im Tourismusbüro oder im Hotel Alpha bezogen werden.
Maximal 10 Personen. Preis: Erwachsene CHF 6.–, Jugendliche CHF 4.–.
Kletterschuhmiete: Zurbriggen Sport, Tel. +41 27 957 14 40.

FREIZEITZENTRUM BIELEN
– Saas-Fee

Öffnungszeiten: Täglich von 13.00 – 21.00 Uhr, Montag Ruhetag. Preis Schwimmbad/Dampfbad/
Whirlpool: Erwachsene mit Bürgerpass CHF 12.–, Kinder mit Bürgerpass CHF 7.–.
Information: Freizeitzentrum Bielen, Tel. +41 27 957 24 75.

FÜR UNSERE KLEINEN GÄSTE

BASTEL- & KINO-
NACHMITTAGE
– Saas-Fee

Dieses Angebot findet NUR bei Schlechtwetter von Montag bis Freitag statt. Die Teilnahme ist gratis.
Treffpunkt: 14.30 Uhr, Dorfplatz. Mind. 6 Kinder.
Anmeldung: Tourismusbüro, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 58.

KINDERBASTELN
– Saas-Grund

Von Dienstag bis Samstag kannst du ein Bild malen oder einen Stein verschönern.
Teilnahme ab 6 Jahren. Preis: Ab CHF 10.–. Anmeldung: Boutique Sun-Flower, Tel. +41 79 205 60 78.

TISCHFUSSBALL UND
PING-PONG TURNIER
– Saas-Grund

Dieses Angebot finden NUR bei Schlechtwetter von Montag bis Freitag statt. Die Teilnahme ist gratis.
Anmeldung: Tourismusbüro Saas-Grund, bis 12.00 Uhr, Tel. +41 27 958 18 55.

TIER-SCHATZSUCHE
– Saas-Fee

Finde acht verschiedene Tier-Posten und entdecke auf spielerische Weise deren Lebensart. Die Karte ist im Tourismusbüro Saas-Fee erhältlich.
Preis pro Lösungskarte/Schlüssel: Mit Bürgerpass CHF 10.–, ohne Bürgerpass CHF 13.–.
Depot Schlüssel: CHF 30.–. Information: Tourismusbüro, Tel. +41 27 958 18 58.

MÄRCHENWEG
– Saas-Fee

Zwischen dem Melchboden und der Bärenfalle wird auf Thementafeln die Geschichte von Pia im Gottergereich erzählt. Zeit: 1 Std. Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

AUF EIGENE FAUST

AUDIO-GEFÜHRTE ORTSRUND-
GÄNGE – Saas-Fee / Saastal

Preis inkl. Gerät: Erwachsene mit Bürgerpass kostenlos, Erwachsene ohne Bürgerpass CHF 8.–.
Kinder ohne Bürgerpass CHF 4.–. Information: Tourismusbüro Tel. +41 27 958 18 58.

SPURLOS-AUDIO-WALK
– Saas-Fee

Kopfkino - Ein kriminalistisches Hörspiel durch die Nacht von Saas-Fee. Audio-Walk von Gabriel Zurbriggen & Robert Schmidt. Preis: CHF 10.–.
Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

FOTO-POSTENLAUF – Saas-Fee
FOTO-RALLYE – Saastal

Ob für Einzelne oder für Gruppen, beim Foto-Postenlauf/Foto-Rallye lernen Sie das Saastal kennen.
Für CHF 5.– erhalten Sie im Tourismusbüro den Fragebogen, den Sie bei uns zur Korrektur abgeben können. Für jeden abgegebenen Fragebogen gibt es eine Freifahrt auf der Rodelbobbahn Feeblitz.

COOP-HANDY-SAFARI
– Saas-Fee/Saas-Grund

Entdecke das Saastal per Handy. Beantworte jeweils fünf Fragen richtig und gewinne einen Coop-Gutschein oder sogar eine Woche Familienferien. Sende eine SMS (-20/SMS) mit dem Ortskennwort an die Nummer 343 und löse das spannende Rätsel!
Noch durchführbar bis Sonntag, 04.11.2012.
Saas-Fee – Ortskennwort HANDYSAFARI SAAS FEE an die Nr. 343.
Saas-Grund – Ortskennwort HANDYSAFARI SAASTAL an die Nr. 343.
Information: Tourismusbüro Saas-Fee, Tel. +41 27 958 18 58.

Miteinander politisieren

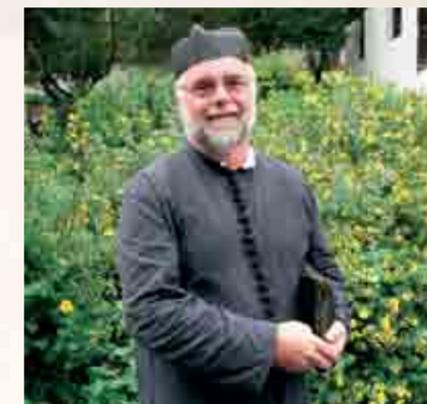
«Für einmal sind die Walliser den Amerikanern voraus.»

Diese Aussage vom Nebentisch im Restaurant liess mich aufhorchen. Und so vernahm ich weiter: «Bei uns sind die Wahlen vorbei. In Amerika hingegen schlagen sich Obama und Romney weiter die Köpfe ein.» Dieser Sache musste ich noch etwas nachdenken. Natürlich ist es etwas vermessen, die amerikanischen Präsidentschaftswahlen mit unseren Gemeinderats- resp. Gemeindepräsidentenwahlen gleichzusetzen. Der Präsident der Weltmacht Amerika und ein Saaser Gemeindepräsident, das ist schon nicht das Gleiche. Man denke da bloss an das Wahlkampfbudget ... Und doch, gewisse Parallelen gibt es trotzdem. Jeder Kandidat, hüben wie drüben, versucht sich ins beste Licht zu stellen. Unglaublich, was da an Wissen, Erfahrung, Sozialkompetenz und Führungsqualität vorhanden ist. Hübsch auch, wie sie uns alle von den Plakaten und Flyern anstrahlten. So jung und dynamisch, mit so weissen Zähnen. Nein, die Grafiker im Saastal haben ebenfalls einen eindrücklichen Job gemacht. Gleich in diesem ungleichen Wahlkampf war auch eine gewisse Gehässigkeit. Man meint, den andern

schlecht machen zu müssen, damit man selber besser dasteht. Ein Grund wohl, warum Politiker im Ranking der «Vertrauenswürdigsten» ganz hinten sind.

«Man sollte etwas von Politik verstehen, um sich für Politik engagieren zu dürfen.» Diese Forderung von Luise Rinser hat sich weder in Amerika noch in Europa durchgesetzt. Allerdings verdient es unseren Respekt, wenn Menschen überhaupt Verantwortung übernehmen wollen. Bereit sind, Zeit und Energie für die Gesellschaft zu investieren. Die Gemeindepolitik ist schliesslich keine lukrative Sache. Eher eine undankbare. Leider ist es so, dass die Beschäftigung der Leute, die nichts tun, darin besteht, diejenigen zu kritisieren, welche sich engagieren.

«Alle spielen Politik. Aber keiner arbeitet.» Albert Schweitzer ging mit den Politikern hart ins Gericht. Ich hoffe, dass unsere neu gewählten Gemeinderäte miteinander an die Arbeit gehen. Miteinander sich den Herausforderungen stellen. Ich wünsche mir, dass sie mit selbstlosem Engagement,



Christoph Gysel, Vizepräsident Saas-Fee/Saastal Tourismus, hofft, dass sich die neu gewählten Gemeinderäte gemeinsam den Herausforderungen stellen.

gegenseitigem Respekt und mutigen Entscheidungen unser Tal vorwärts bringen.

Natürlich können Sie mich nun als naiven Träumer belächeln. Doch ich gebe die Hoffnung trotzdem nicht auf. Im Gegenteil. Ich wünsche den Verantwortungsträgern viel Weisheit, Mut, die nötige Energie und vor allem Gottes Segen.

«Die Schwierigkeit der Politiker besteht darin, dass sie zu viel reden, zu wenig zu hören und kaum zum Denken kommen.»
Heinz Riesenhuber

Impressum

Ausgabe Nr. 18 | 19.10. – 30.11.2012
19. Jahrgang (vormals «Gletscher-Post»)
Die «Allalin-News» erscheinen
18 Mal jährlich.

Herausgeber:
Saas-Fee/Saastal Tourismus
Gemeinde Saas-Almagell
Gemeinde Saas-Balen
Gemeinde Saas-Grund
Gemeinde Saas-Fee

Auflage:
8000 Exemplare

Redaktion:
Nadja Carmine
Pascal Schär
Christoph Gysel

Redaktionsadresse:

Nadja Carmine
Tolaweg 14
3902 Brig-Glis
Telefon 027 923 77 28
redaktion.allalin-news@saas-fee.ch
www.saas-fee.ch

Anzeigenverwaltung:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Elsbeth Burgener
3910 Saas-Grund
Telefon 027 958 18 55
info@saastal.ch

Druck:

Valmedia AG, Bogenoffset Visp



Abonentendienst:

Saas-Fee/Saastal Tourismus
Christa Bumann
Obere Dorfstrasse 2
3906 Saas-Fee
Telefon 027 958 18 50
christa.bumann@saas-fee.ch

Gestaltungskonzept:

Matter & Gretener
Werbeagentur AG
Zürich

Jahresabonnement:

18 Ausgaben
Schweiz: Fr. 39.–
Ausland: Fr. 65.–

Inseratenpreise:

1/1 Seite: Fr. 700.–
1/2 Seite: Fr. 350.–
1/4 Seite: Fr. 180.–
1/8 Seite: Fr. 90.–
1/16 Seite: Fr. 50.–

Nächste Ausgabe erscheint:
Freitag, 30. November 2012

Redaktions- und
Anzeigenschluss:
Freitag, 16. November 2012



 **SBB CFF FFS**

Wandern Sie über historische Alpenpässe und entdecken Sie kristallklare Bergseen. Kaufen Sie für Ihren nächsten Ausflug ein RailAway-Kombi-Angebot am Bahnhof oder online unter [sbb.ch/sport-erholung](https://www.sbb.ch/sport-erholung) und Sie profitieren von grosszügigen Rabatten.

**SBB RAILAWAY-
KOMBI-ANGEBOTE**
MIT
MIND. **10%**
RABATT

Foto: perrefoto.ch

RailAway

**Kombi-Billette für Wanderausflüge
am Bahnhof oder online kaufen.**